

ประวัติความเป็นมาของหนังสือ โฮเซยา

โฮเซยาอยู่ก่อนสมัยที่อิสราเอลหรือยูดาห์เป็นเชลย เขาอยู่ในสมัยเดียวกันกับ อาโมส อิชยาห์ และมีคาห์แห่งยูดาห์ เยเรมีย์เป็นผู้พยากรณ์ที่ร้องไห้แห่งยูดาห์ (อาณาจักรใต้) ฉนัตโฮเซยาเป็นผู้พยากรณ์แห่งการพิพากษาในอิสราเอล (อาณาจักรเหนือ) ฉนนัน ดังนั้นเขาพยากรณ์ก่อนสมัยของเยเรมีย์ เอเสเคียล และดาเนียล หนังสือโฮเซยาอยู่หลังหนังสือของทั้งสามคนนี้เพราะว่าโฮเซยาเป็นที่เราเรียกว่า ผู้พยากรณ์น้อย เขาพยากรณ์ในสมัยเดียวกันกับ 2 พกษ และ 2 พศต โฮเซยาพยากรณ์ในสมัยเดียวกันกับที่อิสราเอล (อาณาจักรเหนือ) ถูกนำไปเป็นเชลยครั้งแรก (2 พกษ 14-17, โดยเฉพาะ 17:4-6)

เล่มนี้มีคำว่า กล่าว ตักเตือน เรื่อง ความบาป ของ ชาวอิสราเอล พร้อม คำพยากรณ์ ถึง การกลับ มารวบรวม ของชนชาติของพระเจ้า

อาร์ชบิชอป เจมส์ อาชชัวร์ บอกว่ากิจการต่างๆที่กล่าวถึงในหนังสือเล่มนี้ได้ใช้เวลาประมาณ 60 ปี

¹ พระวจนะของพระเยโฮวาห์ซึ่งมาถึงโฮเซยา บุตรชายเบเอเรี ในรัชกาลอุสซียาห์ โยธาม อาหัส และเฮเซคียาห์ กษัตริย์ทั้งหลายแห่งยูดาห์ และในรัชกาลเยโรโบอัมราชโอรสของโยอาช กษัตริย์อิสราเอล

ภรรยาที่เป็นหญิงเจ้าชู้

² เมื่อพระเยโฮวาห์ตรัสทางโฮเซยาเป็นครั้งแรกนั้น พระเยโฮวาห์ตรัสกับโฮเซยาว่า “ไปซิ ไปรับหญิงเจ้าชู้มาเป็น

ภรรยา และเกิดลูกชู้กับนาง เพราะว่าแผ่นดินนี้เล่นชู้อย่างยิ่ง โดยการละทิ้งพระเยโฮวาห์เสีย”³ ดังนั้นท่านจึงไปรับนางโกเมอร์บุตรสาว ดิบลาอิม มาเป็นภรรยา และนางก็มีครรภ์กับท่าน และคลอดบุตรชาย คนหนึ่ง⁴ และพระเยโฮวาห์ตรัสกับท่านว่า “จงเรียกชื่อเขาว่า ยิสเรเอล เพราะว่าอีกไม่ช้า เราจะลงโทษวงศัวานของเยชูเหตุด้วยเรื่องโลहितของยิสเรเอล เราจะให้ราชอาณาจักรของวงศัวานอิสราเอลสิ้นสุดลงเสียที่⁵ ต่อมาในวันนั้นเราจะหักธนูของอิสราเอลในหุบเขายิสเรเอล”

โล รุหะ มาห์ เปรียบ ได้ กับ อิสราเอล ที่ พระเจ้า ไม่ ทรง เมตตา

⁶ ต่อมานางก็ตั้งครรภ์ขึ้นอีก และคลอดบุตรสาวคนหนึ่ง และพระเจ้า ตรัส กับ ท่าน ว่า “จง ตั้ง ชื่อ บุตร สาว นั้น ว่า โล รุหะ มาห์ เพราะ เราจะ ไม่ เมตตา วง ศั วาน อิสราเอล อีก ต่อ ไป แต่ เราจะ เอา เขา ออก ไป อย่าง สิ้น เชน ⁷ แต่ เราจะ เมตตา วง ศั วาน ยูดาห์ และ เราจะ ช่วย เขา ให้ รอด พ้น โดย พระ เย โฮ วาห์ พระ เจ้า ของ เขา ทั้ง หลาย เรา จะ ไม่ ช่วย เขา ให้ รอด พ้น ด้วย ค้อน ธนู หรือ ด้วย ดาบ หรือ ด้วย สงคราม หรือ ด้วย เหล่า มา หรือ ด้วย เหล่า พลม้า”

โล อัม มี หมายความว่า อิสราเอล มี ไข้ ประชาชน ของ พระเจ้า

⁸ เมื่อนางให้โลรุหะมาห์หย่านมแล้ว นางก็ตั้งครรภ์คลอดบุตรชาย คนหนึ่ง⁹ และพระเจ้า ตรัส ว่า “จง เรียก ชื่อ บุตร นั้น ว่า โล อัม มี เพราะ เจ้า ทั้ง หลาย มี ไข้ ประชาชน ของ เรา และเราก็มีไข้พระเจ้าของเรา”

อิสราเอลจะกลับคืนมาและรับพระพร

¹⁰ แต่จำนวนประชาชนอิสราเอลจะมากมายเหมือนเม็ดทรายในทะเล ซึ่งจะตวงหรือนับไม่ถ้วน และต่อมาในสถาน

ที่ซึ่งทรงกล่าวแก่เขาว่า “เจ้าทั้งหลายไม่ใช่ประชาชนของเรา” ก็จงกล่าวแก่เขาว่า “เจ้าทั้งหลายเป็นบุตรชายของพระเจ้า ผู้ทรงพระชนม์อยู่” ¹¹ และวงศ์วานยูดาห์ กับวงศ์วานอิสราเอล จะรวมเข้าด้วยกัน และเขาทั้งหลายจะตั้งผู้หนึ่งให้เป็นประมุข และจะพากันขึ้นไปจากแผ่นดินนั้น เพราะวันของอิสราเอลจะสำคัญมาก

2

อิสราเอลเปรียบกับภรรยาที่เล่นชู้และถูกทิ้งเสีย

¹ “จงเรียกน้องชายของเจ้าว่า ‘อัมมี’ จงเรียกน้องสาวของเจ้าว่า ‘รุหะมาห์’ ² จงว่ากล่าวมารดาของเจ้า จงว่ากล่าวเถิด เพราะนางไม่ใช่ภรรยาของเรา และเราไม่ใช่สามีของนาง ฉะนั้นให้เธอทิ้งการเล่นชู้เสียจากสายตาของเธอ และทิ้งการล่วงประเวณีเสียจากระหว่างถันของนาง ³ เกรงว่าเราจะต้องเปลื้องผ้าของนางจนเปลือยเปล่า กระทำให้นางเหมือนวันทีนางเกิดมา กระทำให้นางเหมือนถิ่นทุรกันดาร และกระทำให้นางเหมือนแผ่นดินที่แห้งแล้ง และสังหารนางเสียด้วยความกระหาย ⁴ เราจะไม่มี ความสงสารต่อบุตรทั้งหลายของนาง เพราะว่า เขาทั้งหลาย เป็น ลูก ของ การ เล่นชู้ ⁵ เพราะว่ามารดาของเขาเล่นชู้ เธอผู้ที่ให้กำเนิดเขาทั้งหลายได้ประพฤติความอัปอาย เพราะนางกล่าวว่า ‘ฉันจะตามคนรักของฉันไป ผู้ให้อาหาร และน้ำ แก่ฉัน เขาให้ขนแกะและป่านแก่ฉัน ทั้งน้ำมันและของดี’ ⁶ เพราะเหตุนี้ ดูเถิด เราจะเอาหนามให้สะทางของนางไว้ เราจะสร้างกำแพงกั้นนางไว้เพื่อมิให้นางหาทางของนางพบ ⁷ นางจะไปตามบรรดาคนรักของนาง แต่ก็ติดตามไม่ทัน นางจะเที่ยวเสาะหาเขาทั้งหลาย แต่นางก็จะไม่พบเขา แล้วนางจะว่า ‘ฉันจะไปหาผู้คนแรกของฉัน เพราะแต่ก่อนนั้นฐานะ

ฉันยังดีกว่าเดี๋ยวนี' ⁸ แต่นางหาทราบไม่ว่าเราเป็นผู้ให้ข้าว น้ำองุ่น และน้ำมัน และได้ให้เงินและทองมากมายแก่นาง ซึ่งเขาใช้สำหรับพระบาอัล ⁹ เพราะฉะนั้น เราจะกลับมา และจะเรียกข้าวคืนตามกำหนดฤดูกาล และเรียกน้ำองุ่นคืนตามฤดู และเราจะเรียกขนแกะและป่านของเรา ซึ่งให้เพื่อใช้ปกปิดกายเปลือยเปล่าของนางนั้นคืนเสีย ¹⁰ คราวนี้เราจะเผยความ ลามกของนางท่ามกลางสายตาของคนรักของนาง และไม่มีใครช่วยให้นางพ้นมือเราได้ ¹¹ เราจะให้บรรดาความรำเริงของนาง ลื่นสุดลง ทั้งเทศกาลเลี้ยงเทศกาล ขึ้นหนึ่ง ค่ำ วันสะบาโต และบรรดาเทศกาล ตามกำหนดทั้งสิ้นของนาง ¹² เราจะให้เถาองุ่นและต้นมะเดื่อของนางร้างเปล่าที่นางคุยว่า 'นี่แหละเป็นสินจ้างของฉันซึ่งคนรักของฉันให้ฉัน' เราจะทำให้กลายเป็นป่าและสัตว์ป่าทุ่งจะกินเสีย ¹³ เราจะทำโทษนางเนื่องในวันเทศกาลเลี้ยงพระบาอัล เมื่อนางเผาเครื่องหอมบูชาพระเหล่านั้น แล้วก็แต่งกายของนาง ด้วยแหวน และเพชรพลอยต่างๆ และติดตามบรรดาคนรักของนางไป และลืมเราเสีย พระเยโฮวาห์ตรัสดังนี้แหละ

อิสราเอลจะกลับคืนมา

¹⁴ ดูเถิด เหตุนี้เราจะเกลี้ยกล่อมนาง พานางเข้าไปในถิ่นทุรกันดารและปลอบใจนาง ¹⁵ เราจะให้นางมีสวนองุ่นที่นั่น กระทำให้หุบเขาอาโศร์ เป็นประตูแห่งความหวัง แล้วนางจะร้องเพลงที่นั่นอย่างสมัย เมื่อนางยังสาวอยู่ ดังในสมัยเมื่อนางขึ้นมาจากแผ่นดินอียิปต์ ¹⁶ พระเยโฮวาห์ตรัสว่า ในวันนั้นเจ้าจะเรียกเราว่า 'สามีของฉัน' เจ้าจะไม่เรียกเราว่า 'พระบาอัลของฉัน' อีกต่อไป ¹⁷ เพราะว่าเราจะเอาชื่อพระบาอัลออกเสียจากปากของนาง นางจะไม่ระลึกถึงชื่อนี้อีก

ต่อไป ¹⁸ ในครั้งนั้นเพื่อเขา เราจะกระทำพันธสัญญา กับบรรดาสัตว์ป่าทุ่ง บรรดานกในอากาศและบรรดาสัตว์เลื้อยคลานบนแผ่นดิน เราจะทำลายคันธนู ดาบ และสงครามเสียจาก แผ่นดิน และเราจะกระทำให้เขา นอนลง อย่างปลอดภัย ¹⁹ เราจะหมั้นเจ้าไว้สำหรับเราเป็นนิตย์ เออ เราจะหมั้นเจ้าไว้สำหรับเราด้วยความชอบธรรม ความยุติธรรม ความเมตตาและความกรุณา ²⁰ เราจะหมั้นเจ้าไว้สำหรับเราด้วยความสัตย์ซื่อ และเจ้าจะรู้จักพระเยโฮวาห์” ²¹ พระเยโฮวาห์ตรัสว่า “ต่อมาในวันนั้นเราจะฟัง คือเราจะฟังฟ้าสวรรค์และฟ้าสวรรค์จะฟังพิภพ ²² และพิภพจะฟังข้าว น้ำองุ่นและน้ำมัน สิ่งเหล่านี้จะฟังอิสราเอล ²³ เราจะหว่านเขาไว้ในแผ่นดินสำหรับเรา เราจะเมตตานางผู้ที่มีความเมตตา และเราจะพูดกับคนเหล่านั้นที่มีได้เป็นประชาชนของเราว่า ‘เจ้าเป็นประชาชนของเรา’ และเขาจะกล่าวว่า ‘พระองค์ทรงเป็นพระเจ้าของข้าพระองค์’”

3

ความรัก ของ พระเจ้า จะ ทรง ช่วย อิสราเอล ที่ กำลัง ทำบาปอยู่ให้กลับคืนมา

¹ และพระเยโฮวาห์ ตรัส กับ ข้าพเจ้า ว่า “จง ไป อีก ครั้ง หนึ่ง ไปสมานรักกับหญิงคนหนึ่ง ซึ่งเป็นคนรักของชูและเป็นหญิงล่วงประเวณี เหมือนพระเยโฮวาห์ทรงรักวงศ์วานอิสราเอลอย่างนั้นแหละ แม้ว่าเขาจะหลงไหลไปตามพระอื่น และนิยมชมชอบ กับ คน มลุกองุ่น แห้ง” ² ตั้ง นั้น แหละ ข้าพเจ้าจึงได้ซื้อนางมาเป็นเงินสิบห้าเชลลกับข้าวบาร์เลย์หนึ่งโฮเมอร์ครึ่ง ³ ข้าพเจ้าจึงพูดกับนางว่า “เธอต้องรอฉันให้หลายวันหน่อย อย่าเล่นชู้อีก อย่าไปเป็นของชายอื่นอีก ส่วนฉันก็จะไม่เข้าหาเธอด้วย” ⁴ เพราะว่าวงศ์

วานอิสราเอลจะคงอยู่อย่างไม่มีกษัตริย์ และไม่มีเจ้านายเป็นเวลานาน ทั้งจะไม่มีการสักการบูชา หรือเสาศักดิ์สิทธิ์ หรือเอโฟด หรือรูปพระ⁵ ภายหลังจากที่วานอิสราเอลจะกลับมา และแสวงหาพระเยโฮวาห์พระเจ้าของเขา และแสวงดาวิดกษัตริย์ของเขาทั้งหลาย และในกาลต่อไปเขาจะมีความยำเกรงต่อพระเยโฮวาห์และต่อความดีของพระองค์

4

ความบาปทั้งหลายของอิสราเอล

¹ วงศ์วานอิสราเอลเอ๋ย จงฟังพระวอนะของพระเยโฮวาห์ เพราะว่าพระเยโฮวาห์ทรงมีคดีกับชาวแผ่นดินนั้น เพราะว่าในแผ่นดินนั้นไม่มีความจริง ความเมตตา หรือความรู้ในเรื่องพระเจ้า ² มีแต่การปฏิญาณ การมุสา การฆ่ากัน การโจรกรรม และการล่วงประเวณี เขาหาญหักพันธะทั้งสิ้น มีแต่เลือดซ้อนเลือด³ เพราะฉะนั้น แผ่นดินจึงเป็นทุกข์ บรรดาคนที่อยู่ในแผ่นดินนั้นจะอ่อนระอาใจ ทั้งสัตว์ป่าทุ่ง และนกในอากาศด้วย และปลาในทะเลจะถูกนำเอาไปเสียหมด ⁴ แต่อย่าให้ผู้ใดใส่ความหรืออย่าให้ผู้ใดฟ้อง เพราะประชาชนของเจ้าก็เหมือนกับคนทั้งหลายที่ต่อสู้กับบูโรฮิต ⁵ ฉะนั้น เวลา กลาง วัน เจ้า จะ สะดุด และ ผู้พยากรณ์จะสะดุดกับเจ้าในเวลากลางคืน และเราจะทำลายมารดาของเจ้า

อิสราเอลปฏิเสธไม่รับความรู้

⁶ ประชาชนของเราถูกทำลายเพราะขาดความรู้ เพราะเจ้าปฏิเสธไม่รับความรู้ เราก็ปฏิเสธเจ้าไม่ให้เป็นบูโรฮิตของเรา เพราะเจ้าหลงลืมพระราชบัญญัติแห่งพระเจ้าของเจ้า เราก็จะลืมวงศ์วานของเจ้าเสียด้วย ⁷ เขาทวีมากขึ้นเท่าใด เขาก็กระทำบาปต่อเรามากขึ้นเท่านั้น ฉะนั้นเราจะ

ให้สง่าราศีของเขากลายเป็นความอับอาย 8 เขาเลี้ยงชีพอยู่ด้วยบาปแห่งประชาชนของเรา เขามุ่งที่จะอึดด้วยความชั่วช้าของคนเหล่านั้น 9 ปุโรหิตเป็นอย่างไร ประชาชนก็จะเป็นอย่างนั้น เราจะลงทัณฑ์เขาเนื่องด้วยวิธีการของเขา เรา จะลงโทษเขาตามการกระทำของเขา 10 เขาจะรับประทานแต่ไม่รู้จักอิมหนา เขาจะเล่นซู้ แต่ไม่เกิดผลดอก เพราะว่า เขาได้ทอดทิ้งการเอาใจใส่พระเยโฮวาห์ 11 การเล่นซู้ เหล้าองุ่นและเหล้าองุ่นใหม่ซึ่งเอาจิตใจไปเสีย

เอฟราอิมผูกพันอยู่กับรูปเคารพ

12 ประชาชนของเราไปขอความเห็นจากสิ่งที่ทำด้วยไม้ และไม้ตีก็แจ่มแก่เขาอย่างเปิดเผย เพราะจิตใจที่ชอบเล่นซู้ นำให้เขาหลงไป และเขาทั้งหลายได้ละทิ้งพระเจ้าของเขา เสียเพื่อไปเล่นซู้ 13 เขากวายนัตวบูชาอยู่ที่ยอดภูเขาและทำสักการบูชาเผ่าอยู่ที่เนินเขา ได้ต้นโอ๊ก ต้นไค้ และต้นเฮล์ม เพราะว่าร่มไม้เหล่านี้เย็นดี เพราะฉะนั้นธิดาทั้งหลายของเจ้า จึง จะ เล่น ซู้ และ เจ้า สาว ทั้ง หลาย จึง จะ ล่วง ประเวณี 14 เมื่อ ธิดา ทั้ง หลาย ของ เจ้า เล่น ซู้ เราก็ไม่ลงโทษ หรือ เมื่อเจ้าสาวของเจ้าล่วงประเวณี เราก็ไม่ลงทัณฑ์ เพราะผู้ชายเองก็หลงไปกับหญิงแพศยา และทำสักการบูชากับหญิงโสเภณี ดังนั้นชนชาติที่ไม่มีความเข้าใจจะมาถึงความพินาศ 15 อิสราเอลเอ๋ย ถึงเจ้าจะเล่นซู้ก็อย่าให้ยูดาห์มีความผิด อย่าเข้าไปในเมืองกิลาทหรือขึ้นไปยังเบธาเวน และอย่าปฏิญาณว่า “พระเยโฮวาห์ทรงพระชนม์อยู่แน่ฉันใด” 16 เพราะว่าอิสราเอลนั้นเสื่อมถอยเหมือนวัวสาวที่เสื่อมลง บัดนี้พระเยโฮวาห์จะทรงเลี้ยงเขาดุจเลี้ยงแกะในทุ่งกว้าง 17 เอฟราอิมก็ผูกพันอยู่กับรูปเคารพแล้ว ปล่อยเขาแต่ลำพัง 18 เครื่อง ตีม ของ เขา กลาย เป็น น้ำ เปรี๊ยะ เขาก็

ปล่อยตัวไป เล่นซู้เสมอ ผู้ครอบครองของเขา แสดงความรักด้วยความน่าละอาย ดังนั้นจงให้ ¹⁹ ลมพายุเอาปีกห่อเขาไว้ เขาจะอดสูเพราะสัตว์บูชาทั้งหลายของเขา

5

อิสราเอลไม่กลับใจ

¹ โอ บุโรหิตทั้งหลาย จงฟังข้อนี้ วงศ์วานอิสราเอลเอ๋ย จงสดับ โอ ราชวงศ์กษัตริย์ จงเงี้ยหูฟัง เพราะเจ้าทั้งหลายจะต้องถูกพิพากษา เพราะเจ้าเป็นกับอยู่ที่เมืองมิสปาห์ และเป็นชายกางอยู่ที่เมืองทาโบร์ ² พวกกบฏได้ฆ่าฟันให้ลึก แม้ว่าเราได้ตีสอนเขาเหล่านี้ทั้งหมด ³ เรา รู้จักเอฟราอิม และอิสราเอลก็ได้ปิดบังไว้จากเรา โอ เอฟราอิมเอ๋ย เจ้าเล่นซู้ อิสราเอลก็เป็นมลทิน ⁴ การกระทำของเขาไม่ยอมให้เขากลับไปยังพระเจ้าของเขา เพราะจิตใจที่เล่นซู้ในตัวเขา เขา จึงไม่รู้จัก พระเยโฮวาห์ ⁵ ความเย่อหยิ่งของอิสราเอลก็ปรากฏเป็นพยานที่หน้าเขาแล้ว อิสราเอลและเอฟราอิมจึงจะสะดุดเพราะความชั่วช้าของตน ยูดาห์ก็จะพลอยล้มคว่ำไป กับเขาทั้งหลายด้วย ⁶ เขาจะไปแสวงหาพระเยโฮวาห์ ด้วยนำเอาฝูงแพะแกะฝูงวัวไป แต่เขาจะหาพระองค์ไม่พบ พระองค์ทรงจากเขาไปแล้ว ⁷ เขาได้ทรยศต่อพระเยโฮวาห์ เพราะเขาเกิดลูกนอกจริต บัดนี้วันขึ้นค่ำจะผลาญเขาเสียพร้อมกับไร่นาของเขา ⁸ จงเป่าแตรทองเหลืองขนาดเล็กที่ในกิเบอาห์ จงเป่าแตรที่ในรามาห์ จงร้องตะโกนที่เบธาเวน โอ เบนยามินเอ๋ย มีคนตามหาเจ้า ⁹ ในวันแห่งการห้ามปรามนั้น เอฟราอิมจะรกร้าง เราได้ประกาศท่ามกลาง ตระกูลต่างๆ ของอิสราเอล ให้ทราบถึงสิ่งที่จะเกิดขึ้นอย่างแน่นอน ¹⁰ เจ้านายของยูดาห์ได้กลายเป็น

เป็นเหมือนคนที่ย้ายหลักเขต ดังนั้นเราจะเทพะระพิโรธของเราเหนือเขาให้เหมือนอย่างเทน้ำ ¹¹ เอฟราอิมถูกบีบบังคับ และถูกขยี้ด้วยการทำโทษ เพราะเขาได้ตั้งจิตตั้งใจติดตามบัญญัตินั้น ¹² เพราะฉะนั้นเราจะเป็นเหมือนตัวมอดต่อเอฟราอิม และเป็นเหมือนสิ่งผุดอวงศ้วานยูดาห์ ¹³ เมื่อเอฟราอิมเห็นความเจ็บป่วยของตน และยูดาห์เห็นบาดแผลของตน เอฟราอิมก็ไปหาคนอัสซีเรีย และส่งคนไปหากษัตริย์เยเร็บ แต่ท่านก็ไม่สามารถจะรักษาเจ้าหรือรักษาบาดแผลของเจ้าได้ ¹⁴ เพราะเราจะเป็นเหมือนสิ่งโตต่อเอฟราอิม และเป็นเหมือนสิ่งโตหนุ่มต่ออวงศ้วานของยูดาห์ เราคือเรานี้แหละ จะฉีกแล้วก็ไปเสีย เราจะลากเอาไป และใครจะช่วยก็ไม่ได้ ¹⁵ เราจะกลับมายังสถานที่ของเราอีกจนกว่าเขาจะยอมรับความผิดของเขาและแสวงหาหน้าของเรา เมื่อเขารับความทุกข์ร้อน เขาจะแสวงหาเราอย่างขยันขันแข็ง

6

บางคนในอนาคตจะแสวงหาพระเจ้า

¹ “มาเถิด ให้เรา กลับ ไปหา พระเยโฮวาห์ เพราะ พระองค์ทรงฉีก และจะทรงรักษาเราให้หาย พระองค์ทรงโอบยติ และจะทรงฟื้นฟูบาดแผลให้แก่เรา ² อีกสองวันพระองค์จะทรงฟื้นฟูเราขึ้นใหม่ พอถึงวันที่สามจะทรงยกเราขึ้น เพื่อเราจะดำรงชีวิตอยู่ในสายพระเนตรของพระองค์ ³ แล้วเราก็จะรู้ถ้าเราพยายามรู้จัก พระเยโฮวาห์ การที่พระองค์เสด็จออก ก็เตรียมไว้ดูจ ยามเช้า พระองค์จะเสด็จมาหาเราอย่างท่าฝน ตั้งฝนชุกปลายฤดูกับต้นฤดูที่รดพื้นแผ่นดิน”

ความรักของพระเจ้าที่อยู่ถาวร

4 โอ เอฟราอิมเอ๋ย เราจะทำอะไรกับเจ้าดี โอ ยูดาห์เอ๋ย เราจะทำอะไรกับเจ้าหนอ ความดีของเจ้าเหมือนเมฆในยามเช้า เหมือนอย่างน้ำค้างที่หายไปแต่เช้าตรู่⁵ ฉะนั้นเราจึงให้ผู้พยากรณ์แกะสลักเขา เราประหารเขาเสียด้วยคำพูดจากปากของเรา การพิพากษาต่อเจ้าก็ออกไปอย่างแสงสว่าง⁶ เพราะเราประสงค์ความเมตตาไม่ประสงค์เครื่องสัตวบูชา เราประสงค์ความรู้ในพระเจ้ายิ่งกว่าเครื่องเผาบูชา⁷ แต่พวกเขาตั้งมนุษย์ได้ละเมิดพันธสัญญา ที่นั่นเขาทรยศต่อเรา⁸ ก็เลอาดเป็นเมืองของคนกระทำความชั่วช้า และเประอะเปื่อนไปด้วยโลหิต⁹ อย่างกองโจรชุ่มคอยटक คนฉันทใด พวกปุโรหิตก็ชุ่มคอย ฉันทนั้น เขายินยอมกระทำความผิดกรรมตามทาง เขาทำการลามก¹⁰ เราเห็นสิ่งน่าสยดสยองในวงศ์วานอิสราเอล การเล่นชู้ของเอฟราอิมก็อยู่ที่นั่น อิสราเอลเป็นมลทิน¹¹ โอ ยูดาห์เอ๋ย เจ้าก็เหมือนกันด้วยฤดูเกี่ยวก็กำหนดไว้ให้เจ้าแล้ว เมื่อเราจะให้ประชาชนของเรากลับสู่สภาพเดิมจากการเป็นเชลย

7

คำพยากรณ์เรื่องการทำลายอิสราเอล

1 เมื่อเราจะรักษาอิสราเอลให้หาย ความชั่วช้าของเอฟราอิมก็เผยออก ทั้งการกระทำที่ชั่วร้ายของสะมาเรียก็แดงขึ้น เพราะว่าเขาทุจริต ขโมยก็ลักเข้ามาข้างใน และกองโจรก็ปล้นอยู่ข้างนอก² แต่เขามีได้พิจารณาในใจว่าเราจดจำการกระทำที่ชั่วทั้งหมดของเขาได้ บัดนี้การกระทำของเขา ห้อมล้อมเขาไว้แล้ว การเหล่านั้นอยู่ต่อหน้าเรา³ เขากระทำให้กษัตริย์ชื่นชมยินดีด้วยความชั่วร้ายของเขา กระทำให้เจ้านายพอใจ ด้วยการมุสาของเขา⁴ เขาเป็นคนลวงประเวณีทุก คน เขาเป็นเตาอบที่ร้อน ซึ่งช่าง

ทำขนมหยุดเร่งให้ร้อนแล้ว ตั้งแต่เขาจะต้องนวดแป้ง จนแป้งจะฟูขึ้น ⁵ ใน วัน ฉลอง กษัตริย์ของเรา พวกเจ้านายทำให้พระองค์ป่วยด้วยขวด เหล้า องุ่น กษัตริย์ทรงเหยียดพระหัตถ์ออกพร้อมกับคนซีเยาะเย้ย ⁶ ใจของเขาก็ร้อนด้วยการชมตักทำร้ายเหมือนเตาอบ ตลอดคืนช่างทำขนมของเขาก็หลับอยู่ พอถึงรุ่งเช้าก็พลุ่งออกมาอย่างกับเปลวเพลิง ⁷ ทุกคนก็ร้อนอย่างกับเตาอบ และเหมือน ผู้ครอบครองทั้งหลายของเขา กษัตริย์ทั้งสิ้นของเขาก็ล้มลง แต่ไม่มีใครท่ามกลางพวกเขาที่ร้องถึงเรา ⁸ เอฟราอิมเอาตัวเข้าปนกับชนชาติทั้งหลาย เอฟราอิมเป็นขนมปังที่มีได้พลิกกลับ ⁹ คนต่างดาวก็กินแรงของเขา และเขาก็ไม่รู้ตัว ผมของเขา ก็หงอกประปรายแล้ว และเขาก็ไม่รู้ตัว ¹⁰ ความเยอหยิ่งของอิสราเอลเป็นพยานที่หน้าเขาแล้ว เขาก็ยังไม่กลับไปหาพระเยโฮวาห์พระเจ้าของเขา เขามีเรื่องทั้งหมดเช่นนี้ เขาก็มิได้แสวงหาพระองค์ ¹¹ เอฟราอิมเป็นเหมือนนกเขาโง่เขลาและไร้ความคิด ร้องเรียกอียิปต์ รังไปหาอัสซีเรีย ¹² เมื่อเขาไป เราจะกางข่ายของเราออกคลุมเขา เราจะดึงเขาลงมาเหมือนตักนกในอากาศ เราจะลงโทษเขาตามที่ชมนมชนได้ยินแล้ว ¹³ วิบัติแก่เขา เพราะเขาได้หลงเงินไปจากเรา ความพินาศจงมีแก่เขา เพราะเขาได้ละเมิดต่อเรา แม้ว่าเราได้ไถ่เขาไว้แล้ว เขาก็ยังพุดมูสา เรื่องเรา ¹⁴ เขามีได้ร้องทุกข์ต่อเราจากใจจริงของเขาเมื่อเขาครัครวญอยู่บนที่นอนของเขา เขาชมนมกันเพื่อขอข้าวและขอน้ำองุ่น และเขากบฏต่อเรา ¹⁵ แม้ว่าเราจะได้ฝึกและเพิ่มกำลังแขนให้เขา เขาก็ยังคิดทำร้ายต่อเรา ¹⁶ เขากลับไป แต่ไม่กลับไปหาพระองค์ผู้สูงสุด เขาเป็นคันธนูที่หลอกลวง เจ้านายของเขาจะล้มลงด้วยดาบเพราะลื่นที่โทโสของเขา เรื่องนี้จะเป็นเรื่องที่ทำให้เขาเหยียดหยันกันในแผ่นดินอียิปต์

8

รูปลูกวัว ทองคำ ของ เยโรโบอัม นำ การพิพากษา มา
สู่อิสราเอล

¹ จงจรด แตร ไว้ที่ปาก ของ เจ้า เพราะว่า เขา จะ มา ตั้ง
นกก อินทรี เหนือ พระ นิเวศ ของ พระ เยโฮวาคี เพราะ เขา
ได้ละเมิด พันธสัญญาของเรา และละเมิดราชบัญญัติของ
เรา ² อิสราเอล จะ ร้อง ทุกข์ ต่อ เราว่า “ข้า แต่ พระเจ้า ของ
ข้าพระองค์ ข้า พระองค์ รู้จัก พระองค์” ³ อิสราเอล ได้ ทอด
ทิ้ง สิ่ง ที่ ดี เสีย แล้ว ศัตรู จะ ไหล่ติดตาม เขา ⁴ เขา ทั้ง หลาย
ได้ แต่งตั้ง กษัตริย์ แต่ ไม่ใช่ โดย เรา เขา ทั้ง หลาย ตั้ง เจ้า นาย
แต่ เรา ไม่ รู้ เรื่อง เลย พวกเขา ได้ สร้าง รูปเคารพ ทั้ง หลาย
ด้วย เงิน และ ทองคำ ของ เขา เพื่อ พวกเขา จะ ถูก ตัดขาด
ออกเสีย ⁵ โอ สะมาเรียเอ๋ย รูปลูกวัว ของ เจ้า ได้ ทิ้ง เจ้า เสีย
แล้ว ความ กริ้ว ของ เรา พุ่ง ขึ้น ต่อ เขา อีก นาน สัก เท่า ไดร
หนอ เขา จึง จะ บริสุทธิ์ กัน ได้ ⁶ เพราะ รูปหล่อ นั้น ได้ มา จาก
อิสราเอล ช่าง เป็น ผู้ ทำ ขึ้น รูป นั้น จึง มี ได้ เป็น พระเจ้า รูป ลูก
วัว ของ สะมาเรีย จะต้อง ถูก ทบ ให้ เป็น ชิ้นๆ ⁷ เพราะว่า เขา
หว่าน ลม เขา จึง ต้อง เกี่ยว ลม หมุน ต้น ข้าว ไม่มี รวง จะ
ไม่ เกิด ข้าว สำหรับ ทำ แป้ง ถึง จะ เกิด คน ต่าง ดาว ก็ เอา ไป
กิน ⁸ อิสราเอล ถูก กสิณ ไป หมด แล้ว เดียว นี้อยู่ ท่ามกลาง
ประชาชาติ ทั้ง หลาย เป็น เหมือน ภาชนะ ไร้ ความ พึง พอใจ
⁹ เขา ทั้ง หลาย ขึ้น ไป หา อัสซีเรีย ตั้ง ลาป่า ที่ ท้อง เทียบ อยู่ ลำ พัง
เอฟราอิม ได้ จ้าง คน รัก มา ¹⁰ เออ แม้ว่า เขา จ้าง ประชาชาติ
อื่น มา ไม่ เข้า เรา จะ ต้อน เขา ให้ รวม กัน เขา จะ เป็น ทุกข์
เล็ก น้อย เรื่อง ภาระ ของ กษัตริย์ จอม เจ้า นาย ¹¹ เพราะ เห
ตุ เอ ฟราอิม ได้ ก่อ สร้าง แทน บูชา เพิ่ม ขึ้น เพื่อ บาป แทน
บูชา เหล่า นั้น ก็ กลับ กลาย เป็น แทน เพื่อ บาป ให้ เขา ¹² ถึง

เรา ได้เขียน นรา ขบัญญัติไว้ให้สัก หมื่น ข้อ เขาก็ ถือว่า เป็น เพียง ของ แผลก 13 ส่วน เครื่อง สัตว บูชา ที่ ถวาย แก่ เรา นั้น เขา ถวาย เนื้อ และ รับ ประทาน เนื้อ นั้น แต่พระ เยโฮ วาห์มิได้พอพระทัยในตัวเขา บัดนี้พระองค์จะทรงระลึกถึง ความชั่วช้าของเขา และจะทรงลงโทษเขาเพราะบาปของเขา เขาจะกลับไปยังอียิปต์ 14 เพราะว่าอิสราเอลได้ลืมนพระ ผู้สร้างของตนเสียแล้ว จึงสร้างวิหารขึ้นหลายแห่ง และ ยุดาห์ก็ทวีจำนวน เมืองที่มีกำแพงขึ้นอีก แต่เราจะส่งไฟ มายังเมืองเหล่านี้ของเขา และไฟจะเผาผลาญปราสาทของ เมืองเหล่านี้เสีย

9

อิสราเอลจะมีมดลูกที่แท้งบุตรและห้วงมที่เหี่ยวแห้ง

1 โอ อิสราเอลเอ๋ย อย่าเปรมปรีดีไป อย่าเปรมปรีดีอย่าง ชนชาติ ทั้ง หลาย เลย เพราะ เจ้า ทั้ง หลาย เล่น ชู้ นอกใจ พระเจ้าของเจ้า เจ้าทั้งหลายรักค่าสินจ้างของหญิงแพศยา ตามบรรดालานนวดข้าว 2 แต่ลานนวดข้าวและบ่อย่ำองุ่น จะไม่พอเลี้ยงเขา และน้ำองุ่นใหม่ก็จะขาดไป 3 เขาทั้งหลาย จะไม่ได้อาศัยอยู่ใน แผ่นดินของพระเยโฮวาห์ แต่เอฟรา อิมจะกลับไปยังอียิปต์ เขาจะรับประทานอาหารไม่สะอาด อยู่ที่ในอัสซีเรีย 4 เขาจะไม่ทำพิธีเทน้ำองุ่นถวายพระเยโฮ วาห์ เขาจะไม่กระทำให้พระองค์พอพระทัย เครื่องสัตวบูชา ของเขาจะเป็นเหมือนขนมปังสำหรับไว้ทุกข์แก่เขา ผู้ใดรับ ประทานก็จะมีมลทิน เพราะว่าขนมปังสำหรับจิตวิญญาณ ของเขาจะไม่เข้าไปในพระนิเวศของพระเยโฮวาห์ 5 เจ้า จะทำอะไรกันเมื่อถึงวันเทศกาล และในวันเทศกาลของ พระเยโฮวาห์ 6 เพราะ ดูเถิด เขาหนีไปหมดแล้ว เพราะ

เหตุความพินาศ อียิปต์จะรวบรวม เขาไว้ เมือง เมมฟิส จะฝังเขา ต้นตำแยจะยึดสิ่งประเสริฐที่ทำด้วยเงินของเขาไว้เสีย ต้นหนามจะงอกขึ้นในเต็นท์ของเขา 7 วันลงโทษมาถึงแล้ว และวันที่จะทดแทนก็มาถึงแล้ว อิสราเอลจะรู้เรื่องผู้พยากรณ์เป็นคนเขลาไปแล้ว ผู้ที่อยู่ฝ่ายจิตวิญญาณก็บ้าไปเนื่องด้วยความชั่วช้าใหญ่ยิ่งของเจ้า และความเกลียดชังยิ่งใหญ่ของเจ้า 8 ยามแห่งเอเฟราอิมอยู่กับพระเจ้าของเรา แต่ผู้พยากรณ์เป็นเหมือนกับของพรานตกนกอยู่ตามทางของเขาทั่วไปหมด และความเกลียดชังอยู่ในพระนิเวศแห่งพระเจ้าของเขา 9 เขาเสื่อมทรามลึกลงไปในความชั่วอย่างมากมายดั่งสมัยเมืองกิเบอาห์ พระองค์จึงจะทรงระลึกถึงความชั่วช้าของเขา พระองค์จะทรงลงโทษเพราะบาปของเขา 10 เราพบอิสราเอลเหมือนพบผลองุ่นอยู่ในถิ่นทุรกันดาร เราพบบรรพบุรุษของเจ้าทั้งหลายเหมือนพบผลมะเดื่อรุ่นแรก ที่ต้นมะเดื่อ เมื่อออกในฤดูแรก แต่เขาไปหาพระบาอัลเปโออร์ และถวายตัวของเขาไว้แต่สิ่งอันน่าอดสู่นั้น และกลายเป็นสิ่งที่น่าสะอิดสะเอียนอย่างสิ่งที่เขารักนั้น 11 สำหรับเอเฟราอิม สง่าราศีของเขา ก็จะไปเหมือนอย่างนก ไม่มีการคลอต ไม่มีการมีทอง ไม่มีการตั้งครุฑ 12 ถึงแม้ว่าเขาจะเลี้ยงลูกไว้ได้จนโต เราก็จะพรากเขาไปเสียจนไม่เหลือสักคนเดียว เออ วิบัติแก่เขา เมื่อเราพรากจากเขาไป 13 เอเฟราอิมนั้น ดังที่เราเห็นเมืองไทระ ก็ปลุกไว้ในสถานที่ที่ถูกใจ แต่เอเฟราอิมต้องนำลูกหลานของตนไปมอบให้ฆาตกร 14 โอ พระเยโฮวาห์เจ้าข้า ขอประทานแก่เขา พระองค์จะประทานอะไรแก่เขา ขอประทานมดลูกที่แท้งบุตรและหัวนมที่เหี่ยวแห้งแก่เขาทั้งหลาย 15 ความชั่วของเขาทุกอย่างอยู่ในกิลกาล เราได้เกลียดชังเขา ณ ที่

นั่น เราจะขับเขาออกไปจากนิเวศของเรา เพราะความชั่วร้ายแห่งการกระทำของเขา เราจะไม่รักเขาอีกเลย เจ้านายทั้งสิ้นของเขาก็ล้วนแต่คนกบฏ ¹⁶ เอฟราอิมถูกทำลายเสียแล้ว รุกของเขาก็เหี่ยวแห้งไป เขาทั้งหลายจะไม่มีผลอีกเออ แม้ว่าเขาจะเกิดลูกหลาน เราก็จะฆ่าผู้บังเกิดจากครรภ์ ซึ่งเป็นที่รักของเขาเสีย ¹⁷ พระเจ้าของข้าพเจ้าจะเหวี่ยงเขาทิ้งไป เพราะเขาทั้งหลายมิได้เชื่อฟังพระองค์ เขาจะเป็นคนพเนจรอยู่ท่ามกลางประชาชาติทั้งหลาย

10

การลงโทษอิสราเอล

¹ อิสราเอล เป็น เถา อด่งุ่นที่เปล่า ประโยชน์ ซึ่ง เกิด ผล สำหรับตัวเขาเอง เกิดผลมากขึ้นเท่าใด ยิ่งสร้างแท่นบูชา มากขึ้นเท่านั้น เมื่อประเทศของเขาเฟื่องฟูขึ้น เขาก็ยิ่งให้ เสา ศักดิ์สิทธิ์ของเขา เจริญขึ้น ² จิตใจของเขา เทียม เท็จ บัดนี้เขา จึง ต้อง ทน รับ โทษ ของ ความ ผิด พระองค์จะทรง ฟัง แท่นบูชาของเขา ลง และทำลาย เสา ศักดิ์สิทธิ์ของเขา เสีย ³ คราวนี้เขาจะพูดเป็นแน่ว่า “เราไม่มีกษัตริย์ เพราะ เราไม่ยำเกรงพระเยโฮวาห์ หากเรามีกษัตริย์ ท่านจะทำ ประโยชน์อะไรให้แก่เราบ้าง” ⁴ เขาพูดพล่อยๆ เขาทำพันธสัญญาด้วยคำปฏิญาณลมๆแล้งๆ การพิพากษาจึงงอกงาม ขึ้น มา เหมือน ดินหม้ออยู่ใน ร่อง รอย ไถ ที่ ใน ทุ่ง นา ⁵ ชาว สะ มา เรีย จะ หวาด กลัว เพราะ เหตุ ลูก วัว ที่ เบธา เวน คน ที่ นั้น จะ ไร่ ทุกข์ เพราะ รูป นั้น และ ปฏิมากร บูโรหิต ของ ที่ นั้น ซึ่ง เคย ชื่นชม ยินดี กับ รูป นั้น ก็ จะ พิลาป ร่ำ ให้ เพราะ เหตุ สง่า ราศี ที่ หมด ไป จาก รูป นั้น ⁶ เออ รูป เคารพ นั้น เอง ก็ จะ ต้อง ถูก นำ ไป ยัง อัสซีเรีย เป็น บรรณาการ แก่ กษัตริย์ เยเร็บ เอฟรา อิม จะ ได้ รับ ความ อับยศ และ อิสราเอล จะ รู้ สึก อับอาย ขาย

หน้าเหตุแผนการของเขา ⁷ สำหรับ สะมาเรีย กษัตริย์ของเขา จะ มลาย ไป เหมือน ฟอง ที่ ลอย อยู่ บน ผิว น้ำ ⁸ ปุชนิยสถานสูงของเมืองอาเวน อันเป็นบาปของอิสราเอล จะต้อง ถูก ทำลาย ต้นไม้ที่มีหนาม และ ผัก ที่มีหนามจะงอกขึ้นบนแท่นบูชาของเขา เขาจะร้องบอกกับภูเขาวัวว่า “จงปกคลุมเราไว้” และร้องบอก เนิน เขาว่า “จงล้มทับเราเถิด” ⁹ โอ อิสราเอลเอ๋ย เจ้าได้กระทำบาปตั้งแต่สมัยกิเบอาห์ เขายังหยุดอยู่อย่างนั้น สงครามในกิเบอาห์ไม่มาทันลูกหลานแห่งความชั่วช้า ¹⁰ เราประสงค์จะลงโทษพวกเขา คนชาติทั้งหลายจะประชุมกันสู้เขา เมื่อเขามัดตัวเองไว้ในรอยไถสองแถวของเขา ¹¹ เอฟราอิมเป็นวัวสาวที่ได้รับการสอน มันชอบนวดข้าว เราจึงหวงค้ออังกามของมันไว้ แต่เราจะเอาเอฟราอิมเข้าเทียมแอก ยูดาห์ก็ต้องไถ ยาโคบต้องคราดสำหรับตนเอง ¹² จงหว่านความชอบธรรมไว้สำหรับตัว จงเกี่ยวผลของความเมตตา เจ้าจงไถดินที่ร้างอยู่ เพราะเป็นเวลาที่ จะ แสวงหาพระเยโฮวาห์ จนกระทั่งพระองค์จะเสด็จมาโปรดความชอบธรรมลงให้แก่เจ้า ¹³ เจ้าทั้งหลายได้ไถความชั่วมา แล้วเจ้าทั้งหลายได้เกี่ยวความชั่วช้า เจ้าได้รับประทานผลของการมูสา ด้วยเหตุว่าเจ้าวางใจในทางของเจ้าและในจำนวนพลรบของเจ้า ¹⁴ เหตุฉะนั้นเสียงสงคราม จึงจะเกิดขึ้นท่ามกลางชนชาติของเจ้า ป้อมปราการทั้งสิ้นของเจ้า จะ ถูก ทำลาย อย่าง กับ กษัตริย์ ซัลมัน ทำลายเมืองเบธาร์เบล ในวันสงคราม พวกเขาจะถูกฟาดลงอย่างยับเยินพร้อมกับลูกของนาง ¹⁵ เมืองเบธเอลจะกระทำแก่เจ้าเช่นนี้แหละ เพราะความชั่วร้ายใหญ่ยิ่งของเจ้า ในรุ่งเช้าวันหนึ่ง กษัตริย์อิสราเอลจะถูกตัดขาดเสียหมดสิ้น

11

ความรักของพระเจ้าสำหรับชนชาติอิสราเอลผู้ไม่มีบิดา

1 ครั้งเมื่ออิสราเอลยังเด็กอยู่ เราก็รักเขา เราได้เรียกบุตรชายของเราออกมาจากประเทศอียิปต์ 2 พวกเขายังเรียกเขามากเท่าใด เขายังออกไปห่างจากพวกเขามากเท่านั้น เขาถวายเป็นวัวแกะพระบาอัล และเผาเครื่องหอมถวายแก่รูปเคารพสลักอยู่เรื่อยไป 3 แต่เรานี้แหละสอนเอฟราอิมให้เดิน เราอุ้มเขาทั้งหลายไว้ แต่เขาหาทราบไม่ว่า เราเป็นผู้รักษาเขาให้หาย 4 เราจูงเขาด้วยสายแห่งมนุษยธรรม และด้วยปลอกแห่งความรัก เราเป็นผู้ถอดแอกที่ซากกรรไกรของเขาออก และเราก็มองเล็งเขา 5 เขาจะไม่กลับไปยังแผ่นดินอียิปต์ แต่อัสซีเรียจะเป็นกษัตริย์ของเขา เพราะเขาปฏิเสธไม่ยอมกลับมา 6 ดาบจะรุกรานบรรดาหัวเมืองของเขา ทำลายกึ่งทั้งหลายของเขา เสีย และกลืนกินเขาเสีย เพราะแผนการของเขา 7 ประชาชนของเราโน้มไปในทางเห็นห่างจากเรา ถึงแม้พวกเขาเรียกเขาทั้งหลายให้มาหาพระองค์ผู้สูงสุด ไม่มีใครยอมยกย่องพระองค์ 8 เอฟราอิมเอ๋ย เราจะปล่อยเจ้าได้อย่างไร อิสราเอลเอ๋ย เราจะโยนเจ้าไปให้ผู้อื่นได้อย่างไร เราจะปล่อยเจ้าให้เหมือนเมืองอัดมาห์ได้อย่างไร เรากระทำเจ้าให้เหมือนเมืองเศโบยิมได้อย่างไร จิตใจของเราปั่นป่วนอยู่ภายใน ความเอ็นดูของเรา ก็คุกรุ่นขึ้น 9 เราจะไม่ลงอาชญา ตามที่เรากริ้วจัด เราจะไม่กลับไปทำลายเอฟราอิมอีก เพราะเราเป็นพระเจ้าไม่ใช่มนุษย์ เราเป็นผู้บริสุทธิ์ท่ามกลางพวกเจ้า เราจะไม่เข้าไปในเมือง 10 เขาทั้งหลายจะติดตามพระเยโฮวาห์ไป ผู้ซึ่งมีสิงหนาทตั้งราชสีห์ เออ พระองค์จะทรงเปล่งพระสิงหนาท และบุตรทั้งหลายของพระองค์จะตัวลั่นสะท้านมา

จากทิศตะวันตก ¹¹ เขาจะตัวลั่นสะท้านมาเหมือนวิหคจาก อียิปต์ และเหมือนนกเขาจากแผ่นดินอัสซีเรีย เราจะให้เขากลับไปบ้านของเขา พระเยโฮวาห์ตรัสดังนี้แหละ ¹² เอฟราอิมได้กั้นล้อมเราไว้ด้วยความมูสา และวงศ์วานอิสราเอลล้อมเราด้วยเล่ห์หลวง แต่ยูดาห์ยังปกครองอยู่กับพระเจ้า และสัตย์ซื่ออยู่กับพวกวิสุทธิชน

12

พระเจ้าทรงประสงค์ให้อิสราเอลกลับมาหาพระองค์

¹ เอฟราอิมเลี้ยงตนด้วยลม และตามหาลมตะวันออกอยู่ วันยังค่ำเขาทวิความมูสาและการกร้าง เขาทำพันธสัญญา กับ อัสซีเรีย และขนเอาน้ำมันไปให้อียิปต์ ² พระเยโฮวาห์ ทรง มี คดี กับ ยูดาห์ และ จะ ลงโทษ ยาโคบ ตาม การ ประพฤติ ของ เขา และ จะ ทรง ทดแทน เขา ตาม การ กระทำ ของ เขา ³ ใน ครรภ์ ของ มารดา เขา ยึด ลั่น เท้า พี่ชาย ของ เขา และ โดย กำลัง ของ เขาเอง เขา จึง มี อำนาจ กับ พระเจ้า ⁴ เออ เขามีอำนาจเหนือทูตสวรรค์และมีชัย เขาร้องให้และวิงวอนต่อพระองค์ เขาพบพระองค์ที่เบธเอล และพระองค์ ตรัส สนทนากับเราที่นั่น ⁵ คือพระเยโฮวาห์พระเจ้าแห่งพลโยธา พระเยโฮวาห์ทรงเป็นที่ระลึกของเขา ⁶ “เหตุฉะนั้น เจ้าจง กลับ มาหา พระเจ้า ของ เจ้า ยึด ความ เมตตา และความ ยุติธรรมไว้ให้มัน และรอคอยพระเจ้าของเจ้าอยู่เสมอ” ⁷ เขาเป็นพ่อค้า ในมือของเขามีตราชูขึ้นอ เขารักที่จะบีบบังคับ ⁸ เอฟราอิมได้กล่าวว่า “แท้จริงข้าพเจ้าเป็นคนมั่งมี ข้าพเจ้าหาทรัพย์เพื่อตนเอง ในการกระทำทั้งหลายของข้าพเจ้า เขาจะไม่พบความชั่วช้าที่นับว่าเป็นความบาปได้” ⁹ เราคือพระเยโฮวาห์พระเจ้าของเจ้าตั้งแต่ครั้งแผ่นดินอียิปต์ เรา จะ กระทำให้เจ้า อาศัย อยู่ ใน เต็นท์ อีก ตั้ง ใน สมัย ที่มี เทศกาล เลี้ยง ตาม กำหนด ¹⁰ เราได้พุดทาง

บรรดา ผู้พยากรณ์แล้ว เราให้เกิดนิมิตมากขึ้น เราให้ คำ
อุปมาโดยทางการรับใช้ของผู้พยากรณ์ ¹¹ มีความชั่วช้าใน
กิเลอาดหรือ แนนอนเขาทั้งหลายก็เป็นอนิจจัง เขาเอาวัว
ผู้ถวายบูชาใน กิล กาล เออ แทนบูชาของเขา ก็เหมือน
กองหินอยู่บนรอยไถในท้องนา ¹² ยาโคบหนีไปยังแผ่นดิน
อารัม อิสราเอล ได้ทำงาน เพื่อจะได้ภรรยา ท่าน เลี้ยงแกะ
เพื่อให้ได้ภรรยา ¹³ พระเยโฮวาห์ทรงนำคนอิสราเอลขึ้นมา
จากอียิปต์โดยผู้พยากรณ์คนหนึ่ง พระองค์ทรงรักษาเขาไว้
โดยผู้พยากรณ์คนหนึ่ง ¹⁴ เอฟราอิมกระทำให้พระองค์ทรง
พิโรธอย่างขมขื่น ดังนั้น พระองค์ ทรงปล่อย ให้ เลือดของ
เขาติดอยู่กับเขา และองค์พระผู้เป็นเจ้าทรงสนองเขาด้วย
ความอัปยศซึ่งเขาให้ตกกับพระองค์

13

พระเจ้าทรงลงโทษอิสราเอล

¹ เมื่อเอฟราอิมพูดด้วยตัวสัน เขาได้ยกย่องตัวเองใน
อิสราเอล แต่เมื่อเอฟราอิมได้กระทำ ผิด ด้วย พระบาอัล
เขาก็ตาย ² เดียวนี้เขายังทำบาปมากขึ้น และสร้างรูปหล่อ
ไว้สำหรับ ตัว เป็นรูป เคารพ ที่ สร้าง ด้วย เงิน ตาม ความ คิด
ของเขาเอง เป็นงาน ของช่าง ที่ สร้าง ขึ้นทั้งนั้น เขากล่าว
ว่า “สำหรับคนที่ถวายสัตวบูชาแต่สิ่งเหล่านี้ จงให้เขาจุ่ม
รูป ลูกวัว” ³ เพราะฉะนั้น เขา จึง เหมือน หมอก ใน เวลา เช้า
หรือเหมือนน้ำค้างที่หายไป ตั้งแต่เช้า เหมือนเกลบที่ลม
หมุนพัดไปจากลานนวดข้าว หรือเหมือนควันที่ออกมาจาก
ช่องลม ⁴ เราคือพระเยโฮวาห์ พระเจ้าของเจ้า ตั้งแต่ครั้ง
แผ่นดินอียิปต์ เจ้า ทั้ง หลาย ไม่รู้จัก พระอื่น นอกจาก เรา
เพราะไม่มีผู้ช่วยอื่นใดนอกจากเรา ⁵ เราที่นี่แหละที่คุ้นเคย

กับเจ้าที่ในถิ่นทุรกันดาร ในแผ่นดินที่กันดารน้ำ ⁶ เมื่อเขาได้รับประทานเต็ม คราบแล้ว เขาก็อึดหน้า และจิตใจของเขา ก็ผยองขึ้น เพราะฉะนั้นเขาจึงลืมเราเสีย ⁷ ดังนั้นเราจึงเป็นเหมือนสิ่งโตต่อเขา และเราจะชும்คอยอยู่ตามทางอย่างเสือดาว ⁸ เราจะตะครุบเขาอย่างกับแม่หมีที่ถูกพรากลูก เราจะฉีกอกของเขาและจะกินเขาเสียที่นั่นอย่างสิ่งโตสัตว์ป่าทุ่งจะฉีกเขา

อิสราเอลได้กลับใจเสียใหม่

⁹ โอ อิสราเอลเอ๋ย เจ้าได้ทำลายตัวเอง แต่เราช่วยเจ้าได้ ¹⁰ เราประสงค์เป็นกษัตริย์ของเจ้า กษัตริย์อื่นๆที่สามารถช่วยเจ้าในเมืองทั้งหลายของเจ้าอยู่ที่ไหน และผู้ปกครองของเจ้าอยู่ที่ไหน คือพวกเหล่านั้นที่เจ้าได้กล่าวเรื่องเขาว่า “ขอตั้งกษัตริย์และเจ้านายไว้ให้แก่ข้าพเจ้า” ¹¹ เพราะความกริ้วของเรา เราจึงให้เจ้ามีกษัตริย์ และเพราะความโกรธของเรา เราจึงเอากษัตริย์นั้นไปเสีย ¹² ความชั่วช้าของเอฟราอิมก็ห่อไว้ บาปของเขาก็เก็บสะสมไว้ ¹³ การเจ็บท้องเดือนให้เขาคลอดก็มาถึงเขา แต่เขาเป็นบุตรชายที่เขลา ด้วยว่า ถึง เวลา แล้ว เขาก็ไม่ยอม คลอดออกมา ¹⁴ เราจะไล่เขาให้พ้นอำนาจแดนคนตาย เราจะไล่เขาให้พ้นความตาย โอ มัจจุราชเอ๋ย เราจะเป็นภัยพิบัติทั้งหลายของเจ้า โอ แดนคนตายเอ๋ย เราจะเป็นความพินาศของเจ้า การกลับใจเสียใหม่จะถูกบดบังไว้พ้นสายตาของเรา ¹⁵ แม้ว่าเขาจะงอกงามขึ้นท่ามกลางพี่น้อง ลม ตะวัน ออก คือลมของพระเยโฮวาห์จะพัดมา ขึ้นมาจากถิ่นทุรกันดาร และตาน้ำของเขาจะแห้งไป และน้ำพุของเขา ก็จะแห้งผาก ลม นั้นจะ ธิบของมีค่าทั้งหมดเอาไปจากคลังของเขา ¹⁶ สะมาเรียจะกลายเป็นที่รกร้าง เพราะเธอได้กบฏต่อพระเจ้าของเธอ เขา

ทั้งหลายจะล้มลงด้วยดาบ ทารกของเขาจะถูกจับโยนลงให้
ແຫລກเป็นชิ้นๆ และหญิงมีครรภ์จะถูกผ่าท้อง

14

การสารภาพและการกลับใจนำพระพรมา

¹ โอ อิสราเอลเอ๋ย จงกลับมาหาพระเยโฮวาห์พระเจ้าของ
เจ้า เจ้าสะดุดก็เพราะความชั่วช้าของเจ้า ² จงนำถ้อยคำ
มาด้วยและกลับมาหาพระเยโฮวาห์ จงทูลพระองค์ว่า “ขอ
ทรงโปรดยกความชั่วช้าทั้งหมด ขอทรงพระกรุณารับข้า
พระองค์ทั้งหลาย ข้าพระองค์จึงจะนำลูกวัวแห่งริมฝีปาก
ของข้าพระองค์ทั้งหลาย มาถวาย ³ อัสซูร จะไม่ช่วยข้า
พระองค์ทั้งหลาย ข้าพระองค์ทั้งหมดจะไม่ขึ้นม้า ข้าพระองค์
ทั้งหลายจะไม่กล่าวต่อไปว่า ‘พระของเราทั้งหลาย’ แก่สิ่ง
ที่มือของข้าพระองค์ได้สร้างขึ้น เพราะว่าในพระองค์ลูก
กำพร้าว่พบพระกรุณาคุณ” ⁴ เราจะช่วยรักษาเขาให้หาย
จากการกลับสัตย์ของเขา เราจะรักเขาทั้งหลายด้วยเต็มใจ
เพราะว่าความกริ้วของเราหันไปจากเขาแล้ว ⁵ เราจะเป็น
เหมือนน้ำค้างแก่อิสราเอล เขาจะเบิกบานอย่างดอกบัว เขา
จะหยิ่งรากเหมือนเลบานอน ⁶ กิ่งก้านของเขาจะขยายออก
เขาจะงามเหมือนต้นมะกอกเทศ และจะมีกลิ่นหอมเหมือน
เลบานอน ⁷ เขาทั้งหลายที่อยู่ใต้ร่มเงาของเขาก็จะกลับมา
เขาจะเจริญขึ้นเหมือนข้าว จะออกดอกเหมือนเถาองุ่น และ
จะมีกลิ่นเหมือนน้ำองุ่นแห่งเลบานอน ⁸ เอฟราอิมจะกล่าว
ว่า “เราต้องเกี่ยวข้องกับอะไรกับรูปเคารพต่อไป” เราเองได้ยิน
เขา และคอยดูเขา เราเป็นเหมือน ต้นสน สาม ใบ เขียว สด
และผลของเจ้าก็ได้มาจากเรา ⁹ ผู้ใดที่ฉลาด ก็ให้เข้าใจสิ่ง
เหล่านี้เถิด ผู้ใดที่ช่างสังเกต ก็ให้เขารู้ เพราะว่าพระมรรคา

โฮเซยา 14:9

22

โฮเซยา 14:9

ของพระเยโฮวาห์ก็เที่ยงตรง ผู้ชอบธรรมทั้งหลายก็เดินใน
ทางนี้ แต่ผู้ทรยศก็สะดุดอยู่ในทางนี้

พระคัมภีร์ภาษาไทยฉบับ KJV
The Holy Bible in Thai, translated from the English King James
Version

copyright © 2003 Philip Pope

Language: ไทย (Thai)

Translation by: Philip Pope

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-04-15

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 27 Jul 2022 from source files dated 1 Feb 2020

c744d70c-5ccb-502a-b1bb-616f2796878a